

peine de son péché; et il ne se console que par l'assurance que Dieu, en qui il a mis toute sa confiance, ne l'abandonnera pas.

Pour la fin, psaume à David.

1 Heureux l'homme qui a de l'intelligence sur le pauvre et l'indigent : le Seigneur le délivrera dans le jour mauvais.

2 Que le Seigneur le conserve et lui donne une *longue* vie ; qu'il le rende heureux sur la terre, et qu'il ne le livre pas au désir de ses ennemis.

3 Que le Seigneur le soulage, lorsqu'il sera sur le lit de sa douleur : vous avez, *mon Dieu* changé et remué tout son lit durant son infirmité.

4 Pour moi j'ai dit : Seigneur, ayez pitié de moi : guérissez mon âme, parce que j'ai dieu contre vous.

5 Mes ennemis m'ont souhaité *plusieurs* maux, *en disant* : Quand mourra-t-il donc ; et *quand* son nom sera-t-il exterminé ?

6 Si *l'un d'eux* entrait pour me voir, il ne me tenait que de vains discours ; et son cœur s'est amassé un trésor d'iniquité : *en même temps* qu'il était sorti dehors, il allait s'entretenir *7* avec les autres. Tous mes ennemis parlaient en secret contre moi : et ils conspiraient pour me faire *plusieurs* maux.

8 Ils ont arrêté une chose très-injuste contre moi : mais celui qui dort ne pourra-t-il *donc* pas se relever ?

9 Car l'homme avec lequel je vivais en paix, en qui je me suis même confié, et qui mangeait de mes pains, a fait éclater sa trahison contre moi.

10 Mais vous, Seigneur, ayez compassion de moi, et ressuscitez-moi ; et je leur rendrai *ce qu'ils méritent*.

11 J'ai connu quel a été votre amour pour moi, en ce que mon ennemi ne se réjouira point sur mon sujet.

12 Car vous m'avez pris en votre protection à cause de mon innocence ; et vous m'avez établi et affermi pour toujours devant vous.

13 Que le Seigneur, le Dieu d'Israël soit béni dans tous les siècles. Ainsi soit-il. Ainsi soit-il.

PSAUME XLI.

L'auteur de ce psaume déplore l'état de son exil, qui l'éloigne de l'arche du Seigneur et de son tabernacle. Il se plaint à Dieu de l'avoir pour ainsi dire abandonné aux persécutions qu'il souffre de la part de ses ennemis ; mais ensuite se confiant au Seigneur, il se console par l'espérance de son secours, et de revoir bientôt son tabernacle.

Pour la fin, intelligence aux enfans de Coré.

1 Comme le cerf soupire après les eaux ; de même mon cœur soupire vers vous, ô Dieu.

2 Mon âme est toute brûlante de soif pour Dieu, *pour le Dieu fort et vivant* : quand viendrai-je, et quand paraîtrai-je devant la face de Dieu ?

3 Mes larmes m'ont servi de pain le jour et la nuit, lorsqu'on me dit tous les jours : Où est ton Dieu ?

4 Je me suis souvenu de ces choses, et j'ai répandu mon âme au-dedans de moi-même ; parce que je passerai dans le lieu du tabernacle admirable jusqu'à la maison de Dieu : au milieu des chants d'allégresse et de louange, et des cris de joie de ceux qui sont dans un grand festin.

5 Pourquoi, mon âme, êtes-vous triste ? et pourquoi me troublez-vous ? Espérez en Dieu ; parce que je dois encore le louer, *comme celui qui est le salut et la lumière* de mon visage, et 6 mon Dieu.

Mon âme a été toute troublée en moi-même : c'est pourquoi je me souviendrai de vous dans le pays du Jourdain, dans les régions d'Hermon sur la petite montagne.

7 Un abîme appelle et attire un autre abîme au bruit des tempêtes et des eaux que vous envoyez : toutes vos *eaux* élevées *comme des* montagnes, et vos flots ont passé sur moi.

8 Le Seigneur a envoyé sa miséricorde durant le jour ; et je lui chanterai la nuit un cantique *d'action de grâces*.

Voici la prière que j'offrirai au-dedans de moi à Dieu *qui est l'auteur* de ma vie : 9 je dirai à Dieu : Vous êtes mon défenseur et mon refuge.

Pourquoi m'avez-vous oublié ? et pourquoi faut-il que je marche tout accablé de tristesse ; tandis que je suis affligé par l'ennemi ?

10 Pendant qu'on brise mes os, mes ennemis qui me persécutent m'accablent par leurs reproches, en me disant tous les jours : où est ton Dieu ?

11 Pourquoi, mon âme, êtes-vous triste, et pourquoi ne remplissez-vous de trouble ? Espérez en Dieu ; parce que je dois encore le louer, *comme celui qui est le salut et la lumière* de mon visage, et mon Dieu.

PSAUME XLII.

L'auteur de ce psaume prie le Seigneur de ne le pas confondre avec une nation infidèle, ni avec les méchants ; il implore son secours ; et lui demande le grâce de voir son tabernacle, et d'y aller chanter ses louanges.

(Psaume de David.)

1 Jugez-moi, ô Dieu, et faites le discernement de ma cause, *en me défendant* d'une nation qui n'est pas sainte : tirez-

moi *des mains* de l'homme méchant et trompeur.

2 Puisque vous êtes ma force, ô Dieu, pourquoi m'avez-vous repoussé? et pourquoi me vois-je réduit à marcher dans la tristesse, étant affligé par l'ennemi?

3 Répandez sur moi votre lumière et votre vérité : elles me conduiront et m'amèneront jusqu'à votre montagne sainte et à vos *divins* tabernacles.

4 Et j'entrerai jusqu'à l'autel de Dieu, jusqu'à Dieu même, qui remplit de joie ma jeunesse renouvelée : ô Dieu, ô mon Dieu, je vous louerai sur la harpe.

5 Pourquoi, mon âme, êtes-vous triste? et pourquoi me troublez-vous? Espérez en Dieu; parce que je dois encore le louer, comme celui qui est le salut et la lumière de mon visage, et mon Dieu.

PSAUME XLIII.

L'auteur de ce psaume représente à Dieu dans l'amertume de son cœur, au milieu des maux qui l'affligent aussi bien que ses frères, les miracles et les prodiges que sa main toute-puissante a faits en faveur de leurs pères; il l'en loue et l'en remercie : il reconnaît que c'est pour leurs infidélités que Dieu a retiré sa protection, et les a livrés à l'opprobre de leurs ennemis. Il le conjure d'être attentif à leurs gémissements, à ses promesses, à la gloire de son nom, et de les délivrer de leurs maux.

Pour la fin, aux enfans de Coré, pour l'intelligence.

1 Nous avons, ô Dieu, entendu de vos oreilles, et nos pères nous ont annoncé l'ouvrage que vous avez fait dans leurs jours, et dans les jours anciens.

2 Votre main a exterminé les nations, et vous les avez établis en leur place; vous avez affligé et chassé ces peuples.

3 Car ce n'a point été par la force de leur épée qu'ils se sont mis en possession de cette terre; et ce n'a point été leur bras qui les a sauvés : mais ça été votre droite et votre bras tout-puissant, et la lumière de votre visage, parce qu'il vous a plu de les aimer.

4 C'est vous aussi qui êtes mon roi et mon Dieu; vous qui avez tant de fois sauvé Jacob par votre seul commandement.

5 Ce sera en vous que nous trouverons la force de renverser vos ennemis; et en invoquant votre nom, nous mépriserons tous ceux qui s'élèvent contre nous.

6 Car ce ne sera point dans mon arc que je mettrai mon espérance, et ce ne sera point mon épée qui me sauvera.

7 Puisque c'est vous qui nous avez sauvés de ceux qui nous affligeaient, et qui avez confondu ceux qui étaient animés de haine contre nous.

8 Ce sera toujours en Dieu que nous mettrons notre gloire; et nous donnerons éternellement des louanges à votre saint nom.

9 Mais maintenant vous nous avez repoussés et couverts de confusion; et vous ne voulez plus, ô Dieu, marcher avec nos armées.

10 Vous nous avez fait tourner le dos devant nos ennemis; et nous sommes devenus la proie de ceux qui nous haïssaient.

11 Vous nous avez exposés comme des brebis que l'on mène à la boucherie; et vous nous avez dispersés parmi les nations.

12 Vous avez vendu votre peuple sans en recevoir de prix : et dans l'achat qui s'en est fait, ils ont été donnés presque pour rien.

13 Vous nous avez rendus un sujet d'opprobre à nos voisins, et un objet d'insulte et de moquerie à ceux qui sont autour de nous.

14 Vous nous avez fait devenir la fable des nations, et les peuples secouent la tête en nous regardant.

15 J'ai devant les yeux ma confusion durant tout le jour; et la honte qui paraît sur mon visage me couvre entièrement,

16 quand j'entends la voix de celui qui m'accable par ses reproches et ses calomnies, et lorsque je vois mon ennemi et mon persécuteur.

17 Tous ces maux sont venus fondre sur nous : et cependant nous ne vous avons point oublié, et nous n'avons point commis d'iniquité contre votre alliance.

18 Notre cœur ne s'est point éloigné ni retiré en arrière; et vous n'avez point détourné nos pas de votre voie.

19 Car vous nous avez humiliés dans un lieu d'affliction, et l'ombre de la mort nous a tous couverts.

20 Mais si nous avons oublié le nom de notre Dieu, et si nous avons étendu nos mains vers un dieu étranger;

21 Dieu n'en redemandera-t-il pas compte? Car il connaît ce qu'il y a de caché au fond du cœur.

22 Puisque nous sommes tous les jours livrés à la mort à cause de vous, et que nous sommes regardés comme des brebis destinées à la boucherie;

23 levez-vous, Seigneur : pourquoi paraissez-vous comme endormi? levez-vous, et ne nous rejetez pas toujours.

24 Pourquoi détournez-vous votre visage, et pourquoi oubliez-vous votre pauvreté et notre extrême affliction.